



# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ • SDTV-914UT

---

## СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности и предосторожности.....	3
Расположение элементов управления.....	5
Пульт ДУ.....	6
Функции кнопок .....	7
Питание устройства.....	9
Подключение к телевизору .....	9
Системные настройки .....	10
Воспроизведение .....	12
Поиск телевизионных каналов .....	13
Возможные неполадки и способы их устранения.....	14
Технические характеристики.....	15
Комплектация.....	15

Благодарим вас за приобретение портативного DVD-проигрывателя. Перед началом эксплуатации DVD-проигрывателя просим Вас внимательно прочитать все руководство, особенно обращая внимание на раздел Меры безопасности и меры предосторожности, а затем сохранить руководство для справки в дальнейшем.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не разбирайте проигрыватель, так как это может привести к поражению электрическим током.

Размещайте кабели так, чтобы на них не наступали, не допускайте зажим кабелей какими-либо предметами.

Вилка питания проигрывателя должна быть легко доступна для включения/выключения.

Для полного отключения проигрывателя выньте кабель питания из розетки.

### БЕЗОПАСНОЕ РАЗМЕЩЕНИЕ

Не используйте проигрыватель в условиях с повышенной влажностью или рядом с водой.

Не подвергайте проигрыватель воздействию брызг или капель воды.

Не размещайте на проигрывателе сосуды с жидкостями, например, вазы, а также тяжелые предметы.

Не устанавливайте на проигрывателе источники открытого огня, такие как, горящие свечи.

Не оставляйте устройство под воздействием прямых солнечных лучей.

Не размещайте устройство под воздействием электромагнитного излучения, рядом с источниками тепла и в местах скопления пыли.

Не ставьте устройство на неустойчивую поверхность.

Не бросайте никакие предметы в открытое устройство.

Максимальная рабочая температура устройства 35°C.

Убедитесь, что установка устройства была произведена в соответствии с инструкциями и иллюстрациями, предложенными в данном руководстве.

### УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Перед чисткой проигрывателя отключите кабель питания.

Нельзя чистить проигрыватель жидкими или аэрозольными чистящими средствами.

Для очистки используйте чистую мягкую слегка влажную ткань.

### ВЕНТИЛЯЦИЯ

Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройства, никогда не накрывайте его тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы проигрывателя.

Не позволяйте детям помещать посторонние предметы в вентиляционные и другие отверстия.

### ОБСЛУЖИВАНИЕ

В проигрывателе нет частей, которые должен обслуживать пользователь.

Правильно выполняйте замену аккумуляторной батареи. Неправильно выполненная замена аккумуляторной батареи может привести к выходу из строя проигрывателя. Такая поломка не подлежит гарантийному ремонту.

По вопросам технического обслуживания и ремонта обращайтесь только в специализированные сервисные центры.

Проконсультируйтесь с продавцом, если у Вас возникнут вопросы относительно установки, использования или безопасности данного проигрывателя.

### ОБРАЩЕНИЕ С ДИСКАМИ

Не оставляйте диски рядом с источниками тепла, под прямыми солнечными лучами или в местах с повышенной влажностью.

Если не используете диски, храните их в пластиковых кейсах.

Не складывайте диски без кейсов в стопку и не ставьте их под углом, т.к. это может привести к деформации дисков.

Не трогайте поверхность дисков, беритесь за края.

Отпечатки пальцев, пыль, грязь и царапины на диске могут привести к искажению изображения и понизить качество звука. Всегда бережно обращайтесь с дисками и убеждайтесь в их чистоте, перед тем как загрузить в устройство.

Не приклеивайте на диски бумажные стикеры или скотч.

Не пишите на дисках маркером и т.п.

Чистите диски мягкой тканью, слегка протирая от центра к краям.

Не используйте растворители, такие как бензин, и другие доступные в продаже чистящие средства, а также антистатический спрей, предназначенный для очистки аналоговых дисков. Эти средства могут повредить ваши диски.

## **ВЫБРАСЫВАНИЕ БАТАРЕИ**

Выбрасывая батареи и элементы питания, убедитесь, что это сделано безопасным способом.

Никогда не бросайте батареи и элементы питания в огонь и не выбрасывайте их вместе с другими бытовыми отходами.

Узнайте в местных органах власти, как следует выбрасывать батареи и элементы питания.

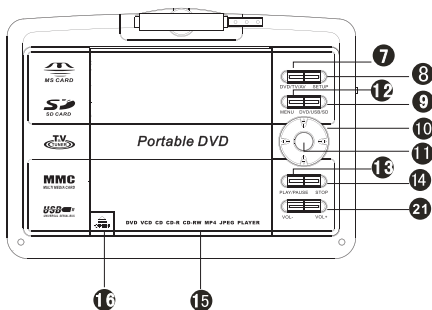
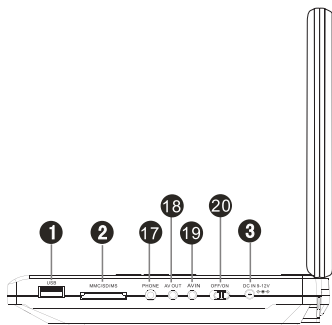
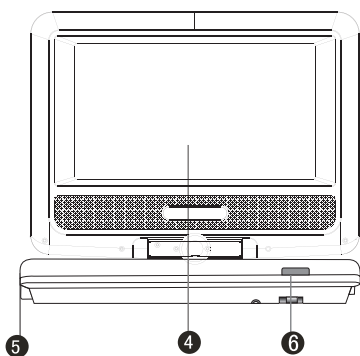
## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

При перемещении устройства из холодного места в теплое внутри него может образоваться конденсат, который при включении может привести к сбоям в работе. Поэтому перед эксплуатацией необходимо подождать в течение 40 минут. Если такое произошло, оставьте устройство включенным на несколько часов, пока влага не испарится.

На жидкокристаллическом экране могут появиться несколько темных или ярких неактивных точек. Это обычное явление и не означает наличия дефекта или неисправности.

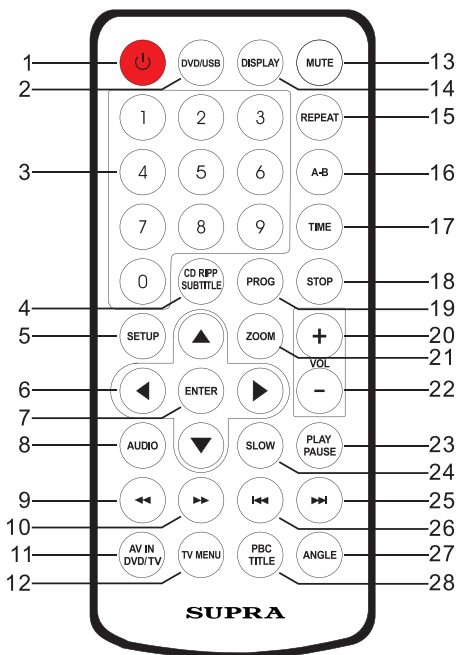
Никогда не старайтесь самостоятельно ремонтировать проигрыватель. В случае возникновения неисправности выключите проигрыватель и обратитесь в специализированный сервисный центр.

## РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ



1. Порт USB
2. Разъем для карт памяти SD/MMC/MS
3. Гнездо для подключения к источнику питания
4. Жидкокристаллический экран
5. Разъем для телевизионной антенны
6. ИК-приемник сигналов ДУ
7. Кнопка DVD/TV/AV IN
8. Кнопка настроек
9. Кнопка DVD/SD/USB
10. Кнопки со стрелками: быстрая перемотка вперед ▶, быстрая перемотка назад ◀, следующий ▼, предыдущий ▲
11. Кнопка подтверждения «OK»
12. Кнопка меню
13. Кнопка начала воспроизведения /приостановки
14. Кнопка остановки
15. Крышка отсека для диска
16. Кнопка открытия отсека для диска
17. Разъем для подключения наушников
18. Разъем аудио/видеовыхода
19. Разъем аудио/видеовыхода
20. Переключатель включения/отключения питания
21. Кнопки регулирования громкости

## ПУЛЬТ ДУ



1. Кнопка включения
2. Кнопка DVD/USB/CARD
3. Кнопки с цифрами
4. Кнопка записи на диск и вызова/переключения субтитров
5. Кнопка вызова настроек
6. Кнопки со стрелками ▲ / ▼ / ► / ◄
7. Кнопка подтверждения «ENTER»
8. Кнопка аудионастроек
9. Кнопка быстрой перемотки назад
10. Кнопка быстрой перемотки вперед
11. Кнопка DVD/TV/AV IN
12. Кнопка телевизионных настроек
13. Кнопка мгновенного отключения звука
14. Кнопка вывода информации на дисплей

15. Кнопка повтора
16. Кнопка повтора отрезка A-B
17. Кнопка установки времени воспроизведения
18. Кнопка остановки
19. Кнопка программирования
20. Кнопка увеличения громкости
21. Кнопка функции ZOOM
22. Кнопка уменьшения громкости
23. Кнопка воспроизведения/приостановки
24. Кнопка замедленного воспроизведения
25. Кнопка перехода к следующему треку
26. Кнопка перехода к предыдущему треку
27. Кнопка выбора ракурса
28. Кнопка вызова меню заголовков/ функции PBC

### Замена батареек:

1. Откройте крышку отсека для батареек
2. Поместите батарейки для данного устройства в отсек для батареек, соблюдая полярность.
3. Закройте крышку отсека для батареек.

### Внимание:

1. Для пульта ДУ используйте батарейки типа AAA.
2. Не ставьте в пульт ДУ одновременно новую и старую батарейки, либо батарейки разного типа.
3. При установке батареек соблюдайте полярность.
4. Не оставляйте пульт ДУ рядом с источниками тепла.

## ФУНКЦИИ КНОПОК

**Внимание:** Некоторые кнопки находятся только на пульте ДУ, некоторые – только на панели управления устройства, а некоторые и на пульте ДУ, и на панели управления.

### КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ

Нажмите кнопку, чтобы включить/выключить устройство.

### КНОПКА НАСТРОЕК (SETUP)

Нажмите кнопку, чтобы войти в меню настроек или выйти из него.

### КНОПКИ С ЦИФРАМИ

Используйте кнопки с цифрами для ввода номеров или для выбора трека/главы.

### КНОПКА ПОДТВЕРЖДЕНИЯ (ENTER/OK)

Нажмите кнопку, чтобы войти в пункт меню или подтвердить выбор.

### КНОПКИ СО СТРЕЛКАМИ (▲/▼/►/◀)

Используйте кнопки со стрелками, чтобы переключаться по меню.

### КНОПКА DVD/TV/AV IN

Нажмите кнопку, чтобы перейти в режим DVD/TV/AV IN

### КНОПКА ПОВТОРА (REPEAT)

Нажмите кнопку, чтобы установить функцию повтора.

**Внимание:** Данная функция не доступна, если выбрана функция PBC.

### КНОПКА ПОВТОРА ОТРЕЗКА (A-B)

С помощью этой кнопки вы можете установить функцию повтора определенного отрезка. Нажмите кнопку первый раз, чтобы установить точку начала отрезка (A), нажмите второй раз, чтобы установить точку конца отрезка (B). Тогда устройство будет непрерывно воспроизводить данный отрезок. Нажмите кнопку третий раз, чтобы вернуться

к обычному воспроизведению.

**Внимание:** Точки A и B должны принадлежать одному и тому же заголовку/треку.

### КНОПКА ПЕРЕХОДА К ПРЕДЫДУЩЕМУ ТРЕКУ ◀◀

Нажмите кнопку, чтобы перейти к предыдущей главе/треку.

### КНОПКА ПЕХОДА К СЛЕДУЮЩЕМУ ▶▶

Нажмите кнопку, чтобы перейти к следующей главе/треку.

### КНОПКА НАЧАЛА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ/ПРИОСТАНОВКИ (PLAY/PAUSE)

Нажмите кнопку, чтобы начать воспроизведение или вернуться к обычному воспроизведению из режимов быстрой перемотки, замедленного воспроизведения и др.

Нажмите кнопку, чтобы временно приостановить воспроизведение, нажмите еще раз, чтобы возобновить воспроизведение.

### КНОПКА ОСТАНОВКИ (STOP)

Нажмите кнопку один раз, чтобы приостановить воспроизведение, затем нажмите кнопку «PLAY/PAUSE», чтобы возобновить воспроизведение. Нажмите кнопку два раза, чтобы остановить воспроизведение. При нажатии кнопки «PLAY/PAUSE» в таком случае устройство начнет воспроизведение с начала.

### КНОПКА БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ ВПЕРЕД ▶▶▶

Последовательно нажимайте кнопку, чтобы начать ускоренное воспроизведение в прямом направлении в следующей последовательности: x2 -> x4 -> x8 -> x16 -> x32 -> обычное воспроизведение.

Нажмите кнопку▶▶▶, чтобы осуществлять поиск в прямом направлении.

### КНОПКА БЫСТРОЙ ПЕРЕМОТКИ НАЗАД ◀◀◀

Последовательно нажимайте кнопку, чтобы начать ускоренное воспроизведение в обратном направлении в следующей последовательности: x2 -> x4 -> x8 -> x16 -> x32 -> обычное воспроизведение.

Нажмите кнопку◀◀◀, чтобы осуществлять поиск в обратном направлении.

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ • SDTV-914UT

---

## **КНОПКА УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ (TIME)**

Нажмите кнопку, чтобы войти в меню установок времени. С помощью кнопок с цифрами выберите заголовок, главу, трек, время трека или время диска, с которого начать воспроизведение. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выйти из этого меню.

## **КНОПКА ВЫБОРА РАКУРСА (ANGLE)**

Нажмите кнопку, чтобы выбрать ракурс просмотра.

Внимание: Данная функция применима только к тем дискам, где есть возможность просмотра избрания, отснятого с разных камер.

## **КНОПКА МГНОВЕННОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ ЗВУКА (MUTE)**

Нажмите кнопку, чтобы мгновенно отключить звук. Нажмите еще раз, чтобы вернуться к предыдущему уровню звучания.

## **КНОПКИ РЕГУЛИРОВАНИЯ ГРОМКОСТИ (VOL+/VOL-)**

Нажмите кнопку «VOL+», чтобы увеличить громкость. Нажмите кнопку «VOL-», чтобы уменьшить громкость.

## **КНОПКА АУДИОНАСТРОЕК (AUDIO)**

Последовательно нажимайте кнопку, чтобы выбрать язык звукового сопровождения (из доступных на диске DVD).

Последовательно нажимайте кнопку, чтобы выбрать аудиоканал (из доступных на диске VCD).

## **КНОПКА ВЫЗОВА МЕНЮ ЗАГоловков /ФУНКЦИИ РВС (TITLE MENU/PBC)**

Нажмите кнопку во время воспроизведения DVD, чтобы вызвать главное меню. Во время воспроизведения диска, на котором предусмотрена функция РВС, нажмите кнопку, чтобы вызвать меню РВС.

### **Внимание:**

Функция РВС не предусмотрена для дисков VCD 1.1, CD-DA, MP3.

## **КНОПКА ВЫЗОВА/ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ СУБТИТРОВ (SUBTITLE)**

Последовательно нажимайте кнопку, чтобы вызвать/показать субтитры, либо отключить данную функцию.

### **Внимание:**

Данная функция доступна, только если на диск DVD записаны разные субтитры.

## **КНОПКА ВЫВОДА ИНФОРМАЦИИ НА ДИСПЛЕЙ (DISPLAY)**

Последовательно нажимайте кнопку, чтобы отобразить или скрыть информацию о воспроизводимом диске.

## **КНОПКА ФУНКЦИИ ZOOM (ZOOM)**

Последовательно нажимайте кнопку, чтобы увеличить изображение в следующей последовательности: x2 -> x3 -> x4 -> отключить функцию. С помощью кнопок со стрелками вы можете перемещать центр увеличенного изображения.

### **Внимание:**

Данная функция применима к режимам DVD, VCD, MPEG4 и др.

## **КНОПКА ВЫБОРА ТЕЛЕВИЗИОННОГО СТАНДАРТА (TV MODE)**

Нажмите кнопку, чтобы настроить изображение на экране телевизора/ ЖК экране устройства.



## ПИТАНИЕ УСТРОЙСТВА

Устройство питается от литиево-полимерного аккумулятора. Его особенность состоит в том, что он очень энергоемкий и при этом мало весит. Кроме того, у него нет эффекта запоминания, поэтому его можно заряжать независимо от того, полностью или частично он разрядился.

Подсоедините прилагаемый адаптер переменного/постоянного тока к разъему для подключения к источнику питания на корпусе устройства, вставьте вилку шнура адаптера в розетку 240 В.

### Внимание:

Убедитесь, что выключили устройство перед тем, как его заряжать. Индикатор заряда устройства изменит свой цвет с красного на зеленый, что означает, что аккумулятор полностью зарядился. Для полной первоначальной зарядки ему требуется не менее 6 часов (даже если индикатор поменяет цвет с красного на зеленый раньше указанного времени).

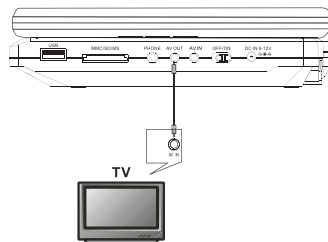
Замечания по использованию заряжаемых аккумуляторов:

1. Рабочая температура заряжаемых аккумуляторов — 0оС — 45оС.
2. Всегда отсоединяйте от сети питания устройство, когда вы им не пользуетесь, иначе аккумулятор будет находиться в режиме заряда.
3. Во время воспроизведения устройство всегда нагревается, что не является неполадкой. Тем не менее, не используйте устройство слишком долго.
4. Берегите аккумуляторы от ударов, влажности и перегрева.

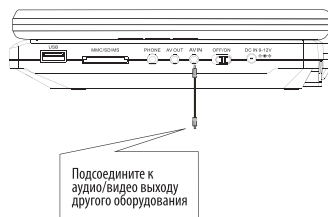
## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ТЕЛЕВИЗОРУ

Устройство можно подключить к телевизору, чтобы иметь возможность прослушивать высококачественную музыку и просматривать фильмы с экрана телевизора.

Подключите аудио/видео кабель одним концом к разъему видеовыхода устройства, а другим - к разъему видеовхода телевизора.



Устройство также имеет разъем аудио/видео входа для подключения внешних аудио и видео источников.



## СИСТЕМНЫЕ НАСТРОЙКИ

### МЕНЮ НАСТРОЕК

Нажмите кнопку «SETUP» на пульте ДУ или на панели управления устройства, чтобы на экране отобразилось меню настроек.

Нажимайте кнопки со стрелками **▶** / **◀**, чтобы выбрать нужный вам пункт. На экране отобразится подменю выбранного вами пункта.

Нажимайте кнопки со стрелками **▲** / **▼**, чтобы выбрать пункт в подменю, затем нажмите кнопку «ENTER», «OK» или кнопку **▶**, чтобы войти в настройки данного параметра. С помощью кнопок **▲** / **▼** настройте выбранный параметр, затем нажмите кнопку «ENTER», «OK» для подтверждения изменений или кнопку **◀** для отмены.

Далее с помощью кнопок со стрелками **▲** / **▼** вы можете продолжить выбирать другие параметры для настройки.

Используйте кнопку **◀** для возврата из текущего меню в меню более высокого уровня.

Нажмите кнопку «SETUP» еще раз или выделите **✕** и нажмите кнопку «ENTER»/«OK», чтобы выйти из меню настроек.

### 1. ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ

В общих настройках представлено шесть пунктов настроек: формат экрана (TV DISPLAY), функция выбора ракурса (ANGLE MARK), язык вывода информации на экран (OSD LANGUAGE), включение/отключение субтитров (CAPTIONS), экранная заставка (SCREEN SAVER), функция запоминания последнего места останова воспроизведения (LAST MEMORY).

#### 1.1. Формат экрана (TV DISPLAY)

##### 4:3 PANSKAN

Если устройство подключено к обычному телевизору, широкоформатное изображение будет показано на экране в своем исходном формате, при этом некоторые части по правому и левому краям будут обрезаны.

##### 4:3 LETTERBOX

Если устройство подключено к обычному телевизору, широкоформатное изображение будет показано в своем исходном формате, при этом сверху и снизу экрана будут черные полосы.

##### 16:9 WIDE

Выберите эту опцию, если ваше устройство подключено к широкоформатному телевизору. Широкоформатное изображение отобразится в своем

исходном формате, в то время как при формате 4:3 оно будет вытянуто горизонтально, чтобы подойти к экрану.

#### 1.2. Функция выбора ракурса (ANGLE MARK)

Включите функцию, выбрав пункт «ON». Если на диске записано изображение, отснятое с разных камер, на экране появится отметка «ANGLE». Тогда с помощью кнопки «ANGLE» на пульте ДУ вы сможете переключать ракурс во время воспроизведения.

Чтобы отключить функцию, выберите пункт «OFF».

Внимание: Данная функция применима только к тем дискам, где есть возможность просмотра изображения, отснятого с разных камер.

#### 1.3. Язык вывода информации на экран (OSD LANGUAGE)

Установите здесь нужный вам язык вывода информации на экран.

#### 1.4. Включение/отключение субтитров (CAPTIONS)

Включите функцию, выбрав пункт «ON». Если на диске записаны субтитры, они будут отображены на экране. Чтобы скрыть субтитры, отключите функцию, выбрав пункт «OFF».

Также вы можете нажать кнопку «SUBTITLE» на пульте ДУ, чтобы отобразить/скрыть субтитры.

Внимание: Данная функция доступна, только если на диск DVD записаны субтитры.

#### 1.5. Экранная заставка (SCREEN SAVER)

ON: Если изображение на экране не движется, например диск поставлен на паузу или остановлен, в течение нескольких минут, то включается экранная заставка. Вы можете убрать ее, нажав любую кнопку.

OFF: Экранная заставка отключена.

#### 1.6. Функция запоминания последнего места останова воспроизведения (LAST MEMORY)

ON: Каждый раз когда вы отключаете устройство или останавливаете воспроизведение диска, устройство запоминает последнее место останова воспроизведения. В следующий раз, когда вы включите устройство, оно начнет воспроизведение с последнего места останова.

OFF: Функция отключена.

## 2. АУДИО НАСТРОЙКИ

2.1. DOWNMIX: Настройка аудиоканала: преобразование многоканального звука (Dolby Digital) в двухканальный стереозвук.

LT/RT: Установите левый или правый аудиоканал соответственно, звук будет воспроизводиться через левые или правые динамики.

STEREO: Выберите стереоканал, звук будет воспроизводиться правыми и левыми динамиками.

Внимание: Данная функция применима к дискам в формате 5.1-channel Dolby Digital AC-3.

### 2.2. Настройки Dolby Digital

#### 2.2.1. DUAL MONO

STEREO: Правый и левый каналы воспроизводятся через правые и левые динамики.

L-MONO: Левый канал воспроизводится через правые и левые динамики.

R-MONO: Правый канал воспроизводится через правые и левые динамики.

MIX-MONO: Устройство воспроизводит средний сигнал правого и левого каналов через правые и левые динамики.

Внимание: Данная функция применима к двухканальным звуковым дорожкам диска в формате Dolby Digital AC-3.

#### 2.2.2. DYNAMIC

Если вы смотрите фильмы с большим динамическим контекстом на низкой громкости, например, ночью, вы можете увеличить динамическую величину, чтобы не терять звуковые детали из-за низкой громкости.

## 3. ВИДЕО НАСТРОЙКИ

В видео настройках вы можете настроить качество изображения на ЖК экране.

### 3.1. Качество (QUALITY)

Настройте параметры по своему вкусу.

#### 3.1.1. Резкость (SHARPNESS)

Выберите нужный вам уровень резкости: высокую (HIGH), среднюю (MEDIUM) или низкую (LOW).

3.1.2. Яркость (BRIGHTNESS), контрастность (CONTRAST), гамма (GAMMA), цветовой фон (HUE), насыщенность цвета (SATURATION), отсрочка сигналов яркости (LUMA DELAY).

Войдите в настройки каждого параметра, с помощью кнопок  $\blacktriangleright$  /  $\blacktriangleleft$  настройте параметр, затем нажмите кнопку «ENTER» для подтверждения.

## 4. НАСТРОЙКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИХ ПРЕДПОЧТЕНИЙ

Если диск не загружен в устройство, открыта крышка отсека для диска или диск остановлен, то становятся доступными данные настройки.

### 4.1. Тип цветности (TV TYPE)

Устройство поддерживает телевизионные системы цветности NTSC и PAL.

PAL: Установите этот параметр, если ваш телевизор работает в системе PAL, которая используется в Китае, Гонконге, Европе и др. Устройство переведет диск формата NTSC в формат PAL.

NTSC: Установите этот параметр, если ваш телевизор работает в системе NTSC, который используется в Тайване, Америке, Канаде и др. Устройство переведет диск формата PAL в формат NTSC.

Внимание: Если вы неправильно выберете параметр, изображение будет искаженным. В таком случае установите другую систему цветности, чтобы устранить неполадку.

### 4.2. Функция PBC (управление воспроизведением)

ON: Активируйте функцию PBC. Во время воспроизведения диска, поддерживающего функцию PBC, например VCD 2.0, SVCD и др., нажмите кнопку «MENU», чтобы вызвать меню PBC.

OFF: Функция отключена.

#### **Внимание:**

Данная функция применима к дискам VCD 2.0, SVCD и др.

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ • SDTV-914UT

## 4.3. Выбор языка звукового сопровождения, субтитров и меню диска

Выберите нужный вам язык звукового сопровождения, субтитров и меню диска. Вы также можете изменить язык звукового сопровождения с помощью кнопки «AUDIO» и язык субтитров с помощью кнопки «SUBTITLE» на пульте ДУ.

### Внимание:

Если выбранный вами язык не записан на диск, устройство переключится на язык по умолчанию.

## 4.4. Защита от детей (PARENTAL)

Устройство позволяет установить максимальный рейтинг фильмов, доступных для просмотра.

Рейтинг 1: [KID SAFE] - Безопасно для просмотра детьми

Рейтинг 2: [G] - Допустимо для просмотра в любом возрасте

Рейтинг 3: [PG] - Допустимо для просмотра детьми в присутствии родителей

Рейтинг 4: [PG-13] - Допустимо для просмотра детьми старше 13 лет

Рейтинг 5: [PG-Q] - Установите, если такая пометка есть на DVD

Рейтинг 6: [R] - Допустимо для просмотра детьми младше 17 лет в присутствии родителей

Рейтинг 7: [NC-17] - Не смотреть детям младше 17 лет

Рейтинг 8: [ADULT] - Только для взрослых

Если рейтинг фильма выше, чем PG, то его можно просматривать без предварительного ввода правильных ключевых слов. Пароль по умолчанию: 136900.

### Внимание:

Данная функция доступна для дисков с установленным рейтингом.

## 4.5. Настройки по умолчанию (DEFAULT)

Возврат к заводским настройкам, за исключением настроек пароля и рейтингов.

## 5. УСТАНОВКА ПАРОЛЯ (PASSWORD)

### 5.1. Включение функции

Здесь вы можете включить или отключить пароль.

Внимание: Вам нужно ввести правильный пароль и нажать кнопку «ENTER», перед тем как изменить данный параметр. Пароль по умолчанию: 136900.

### 5.2. Пароль

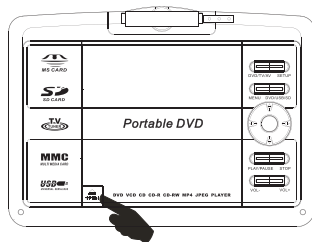
Здесь вы можете переустановить пароль.

Внимание: Пароль по умолчанию (136900) всегда остается активным, даже если вы установили другой пароль.

## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

После правильно выполненных подсоединений включите устройство. Теперь оно готово к эксплуатации!

### ЗАГРУЗКА И ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКА



### ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ MP3 И MPEG4

После загрузки MP3/MPEG4 диска на экране отобразится меню с содержимым диска.

Нажимайте кнопки ▲ / ▼, чтобы выбрать файл или папку.

1. Нажмите «OK», чтобы войти в выбранную папку. На экране отобразятся лежащие в ней файлы и/или папки.
2. Нажмите «OK», чтобы начать воспроизведение файла.
3. Когда диск остановится, нажмите кнопку ◀, чтобы вернуться в предыдущее меню.

## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ KODAK PICTURE CD

Поместите диск Kodak Picture CD в отсек для дисков, и устройство автоматически начнет загрузку и воспроизведение диска.

Нажмите кнопку «STOP», чтобы отобразилось меню с содержимым диска. С помощью кнопок ▲ / ▼ выберите в меню изображение, затем нажмите кнопку «ENTER» или ►, чтобы начать воспроизведение с выбранного изображения.

Нажмите кнопку «GO TO», затем с помощью кнопок с цифрами выберите изображение, чтобы начать воспроизведение с выбранного изображения.

Нажмите кнопку «PLAY/PAUSE», чтобы временно приостановить воспроизведение, нажмите еще раз, чтобы возобновить воспроизведение.

Последовательно нажмите кнопку «REPEAT», чтобы установить функцию повтора в следующей последовательности: Single -> Repeat One -> Repeat Folder -> Folder -> отключить функцию.

Нажимайте кнопки ◀ / ▶, чтобы перейти к предыдущему/следующему изображению во время воспроизведения.

Нажимайте кнопки ► / ◀ на пульте ДУ, чтобы вращать изображение по часовой стрелке /против часовой стрелки во время воспроизведения.

Последовательно нажмите кнопку «ZOOM», чтобы увеличить/уменьшить изображение или вернуться к исходному размеру. Если вы увеличиваете изображение, то с помощью кнопок со стрелками вы можете его передвигать по экрану.

## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ С КАРТ ПАМЯТИ SD/MMS/MS И УСТРОЙСТВ USB

Вставьте карту памяти в разъем для карт памяти или устройство USB в USB-разъем. Нажмите кнопку «DVD/USB/SD» на передней панели устройства или «USB/CARD» на пульте управления, чтобы выбрать режим и начать воспроизведение файлов с выбранного устройства.

## ПОИСК ТЕЛЕВИЗИОННЫХ КАНАЛОВ

1. Подсоедините сигнальный кабель телевизионной антенны в разъем для телевизионной антенны на левой стороне устройства.
2. Нажмите кнопку «DVD/TV» на пульте ДУ, чтобы перейти в режим приема телевизионных каналов.

3. Нажмите кнопку «TV SETUP» на пульте ДУ, и на экране отобразятся следующие параметры:

Настройки изображения: яркость, контрастность, насыщенность цвета, цветовой фон.

Функциональные настройки: выбор языка, ширина изображения, восстановление.

Системные настройки: телевизионный стандарт, звуковое сопровождение, взаимозамена телеканалов, дублирование.

Настройки памяти: автоматический поиск, поиск вручную, точная настройка, диапазон волн, программирование, переход.

Настройки времени: спящий режим, часы, время отключения, время включения.

4. Нажмите кнопку «TV SETUP» на пульте ДУ, чтобы при помощи кнопки навигации выбрать нужный телевизионный стандарт и режим звукового сопровождения.

5. Чтобы осуществить поиск каналов необходимо нажать кнопку TV SETUP на пульте ДУ и выбрать режим PRESET. При нажатии кнопки ► / ◀ (AUTO SEARCH) устройство начнет автоматический поиск телеканалов, начиная с низких частот и заканчивая высокими (42.25 МГц - 872.05 МГц) с последующим сохранением телеканалов. На процесс автоматического поиска и сохранения уходит 5-6 минут. По завершению устройство начнет воспроизведение телеканала. В дальнейшем для перехода от одного телеканала к другому используйте кнопки ► / ◀ на пульте ДУ или на самом проигрывателе, либо используйте кнопки с цифрами для ввода номера нужного телеканала.

6. Вы можете использовать режим ручной настройки каналов (SEARCH). Нажмите кнопку TV SETUP на пульте ДУ. Нажатием кнопок ▲ / ▼ на пульте выберите режим (SEARCH). Нажмите кнопки ► / ◀ при этом будет осуществляться поиск канала. Каналы, на которые вы настроитесь, не будут сохранены автоматически.

### Внимание:


Перед началом работы с ТВ-тюнером, сначала нажмите кнопку «MENU», чтобы на экране появилась надпись:



Тогда работа с ТВ-тюнером будет результативной.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если Вы обнаружили проблему, то это не всегда означает неисправность. Перед тем как отдать проигрыватель в ремонт, проверьте его согласно следующим инструкциям. Никогда не пытайтесь самостоятельно отремонтировать оборудование, это приведет к отмене гарантии.

Неполадка	Способ устранения
Нет звука или звук искажен.	Убедитесь, что все подсоединения сделаны правильно, все кабели подключены в соответствующие разъемы.
Невозможно перейти к просмотру фильма	Вы не можете перейти сразу к просмотру фильма, минуя вступительную информацию и предупреждения, которые появляются в начале фильма, т.к. диск запрограммирован на запрещение подобных действий.
На экране появляется значок 	Функция или действия не могут быть завершены в данный момент, т.к. Программа диска запрещает это. Диск не поддерживает функцию. Функция временно не доступна.
Изображение искажено	Возможно, диск поврежден. Попробуйте другой диск. Некоторое искажение допустимо при быстрой перемотке.
Не работает быстрая перемотка	Некоторые диски запрещают быструю перемотку, пропуск заголовков или глав. Так вы не можете пропустить вступительную информацию и предупреждения перед началом фильма.
Устройство работает некорректно при подключении к нему устройства USB или карты памяти	Возможно, устройство USB или карта памяти, которые вы подключаете, не являются оригинальной версией. Устройство может воспроизводить только оригинальные версии. Если устройство перестало работать, выключите его и отсоедините от сети питания. Затем подключите к сети питания и опять включите. Устройство вернется в обычный режим работы.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания	9-12 В постоянного тока
Потребление энергии	10 Вт
Поддерживаемые системы цветности	PAL/NTSC
Поддерживаемые форматы дисков	DVD, VCD, CD, MP3, MPEG4, DIVX, Kodak Picture и др.
Диагональ экрана	9 дюймов
Частотная характеристика	20 Гц – 20 кГц
Видеовыход	1 В п-п 75 Ом
Аудиовыход	1.4 В / 10 кОм
Динамический диапазон	≥ 85 дБ
Лазер	Полупроводниковый лазер, длина колебаний 650 нм/ 795 нм
Рабочая температура	5-35°C
Тип аккумулятора	Литиево-полимерный

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Руководство по эксплуатации – 1

Пульт ДУ – 1

Аудио/видео кабель – 1

Адаптер постоянного/переменного тока – 1

### Примечание:

В соответствии с проводимой политикой постоянного усовершенствования технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Расчетный срок службы изделия: 5 лет

Гарантийный срок: 1 год

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Адреса авторизованных сервисных центров приведены на сайте: [www.suprael.ru](http://www.suprael.ru)

### Единая справочная служба:

тел. (495) 424-3701, e-mail: [service@deltael.ru](mailto:service@deltael.ru)

**Производитель:** «Супра Технолоджис, Лтд.»

Уинсам Хаус 16/F, Уиндхам стрит 73, Централ, Гонконг, Китай.



# СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

Город	Название СЦ	Обслуживаемые бренды	Телефон (приемка)	Адрес
Абакан	Экран	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3902) 23-39-27	Пр-т Дружбы Народов, д. 29
Алматы	Технодом-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3272) 588-544	ул. Утеген Батыра 73"Б"
Армавир	Техносервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(83147) 307-40	ул. Кольцова д.4
Армавир	Форет	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(86137) 3-36-96	ул. Халтурина д.107
Астрахань	Тринитрон	CAR-audio	(8512) 35-19-09	ул. Молодковая, д. 25
Астрахань	Хайтек-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8512) 631-776, 632-066	ул. Н.Островского 148а оф.202
Барнаул	ООО "Дюод"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3852) 63-94-02	ул. Пролетарская, д. 113
Барнаул	Максимум	CAR-audio	(3852) 33-66-08	ул. Смирнова, д. 73А
Барнаул	Рембыттехника	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3852) 77-23-23, 35-77-44	пр. Калинин, 24-А
г. Братск	Авторай	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3953) 36-25-15, 42-05-05	Иркутская обл, п.Энергетик, ул. Наймушина, д.7
Брянск	Михайлов В.Н.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4832) 33-13-08	ул. Красновармейская д.170, м-н. "Электроника"
Брянск	Селена	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4832) 72-17-42	пр-кт Станке-Димитрова, д. 28
Великий Новгород	"ООО ТКТ"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8162) 61-12-00	ул. Кочетова, дом 23-А
Владивосток	ВЛ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех (не всю технику)	(4232) 459-443, 459-465	ул. Карбышева, д. 4
Владимир	Алькор	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4922) 34-86-60	ул. Чаковского, д. 40 А
Волгоград	Армада-сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8442) 23-41-36, 23-05-94	г.Волгоград, пр-т Ленина,58, г.Волжский ул.87-я Гвардейская д.85а
Волгоград	Телерадиосервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8442) 70-64-45	ул. Тарашанцев, 55-37/4
Воронеж	"BEST-Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4732) 62-27-89	Ленинский проспект 119а
Воронеж	ВЗЛ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4732) 78-50-54	пр-т Труда, д. 39
Воронеж	ИП Клецова	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4732) 266-327, 772-772	пер.Серафимовича, д.32а; ул. Куколкина, д.29
Дмитровград	"ЭпКом Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(84235) 2-86-59	ул. Октябрьская, д.63
Екатеринбург	Сонио	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(343) 269-19-48, 269-29-48	ул. Степана Разина, дом 109, офис 100.
Екатеринбург	Экран	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(343) 242-13-94	Красноуральская д. 25 (ТТЦ)
Екатеринбург	БИГ	Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(343) 213-95-16	ул.Фронтových Бригад, д.15, стр.9, оф.1
Иваново	ТР-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4932) 30-06-05,41-09-61	ул.Пролетарская, д.44А,
Ижевск	ДС-Центр	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3412) 43-16-62	ул.Карла Маркса, д.393
Ижевск	РИТ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3412) 430-752, 44-44-98, 43-07-52	ул. Максима Горького, д. 162
Иркутск	Евросервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3952) 51-15-24	ул. Лермонтова, д. 281
Йошкар-Ола	ИП Колесников А.Ю.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8362) 63-02-25	ул.Советская, д. 150 (вход со двора)
Казань	ООО "12 Вольт"	CAR-audio	(843) 277-40-04/20	ул. Островского, д. 86
Калининград	Вега	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4012) 35-85-05	ул.Гагарина 41-45
Камениск-Уральский	Техноцентр-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3439) 34-74-39, 39-95-20	ул. Исетская, д.336
Кемерово	ООО "Балатон"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3842) 54-19-01	ул. Гагарина, д. 150
Киров	"ТВКОМ"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8332) 54-69-56	Октябрьский пр-кт, д. 116А
Киров	Экран-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8332) 54-21-56	ул. Некрасова д. 42
Кореновск	ИП Юдаков Д.В.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(86142) 443-59	ул.Пурыгина д.2А
Кострома	АНТЭК	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4942) 41-02-02	ул. Станкостроительная д.5 Б
Краснодар	И.П. Новоженцев	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(861) 224-93-48	Ростовское шоссе 22/4
Краснодар	ИП Ульянов В.А.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(861) 234-40-73	ул.Сормовская д.12
Красноярск	КрасАпСервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3912) 77-29-81, 78-25-07	пер.Светлогорский, д.2
Красноярск	Синатра	CAR-audio	(3912) 584-999	ул. Металлургов, д. 2в, строение 33
Курск	Первая Сервисная Компания	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4712) 51-45-75	ул. Садовая, д. 5
Липецк	ООО "Фоллиум"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4742) 34-07-13	ул. Космонавтов, д.8
Махачкала	Центр Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8722) 67-64-88	ул. Нурдидлова 52
Махачкала	Техник ISE	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8722) 647-133, 642-895	пр-т И.Шамиля, д. 20
Минск	Азарус	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	+375-17-256-94-54	пр. Пушкина, 50
Москва	ДЕЛТА-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(499) 739-39-90	Ул. Лобачевского 94
Мурманск	СЦ Электроника	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8152) 53-57-75, 27-10-42, 70-25-40	Ледокольный пр., д. 5; ул. Радищева, 19
Набережные Челны	ТриО	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8552) 59-23-58	ул.40 лет Победы д.67А, к-с 52/11А
Нижегород	МХМ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(831) 412-14-72	ул. Бекетова д.8А
Нижегород	Нижегородский СЦ	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(831) 436-75-04, 436-63-71	ул. Максима Горького, д. 250
Новосмоловск	Ультра	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(48762) 6-95-20	ул. Садовского, д. 36



Новосибирск	РАШ	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(383) 201-05-31	Красный проспект, д. 56
Новосибирск	Сибирский Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(383) 355-55-60, 292-47-12	ул. Котовского, д. 10/1
Обнинск	Радиотехника	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(48439) 613-73 644-14 5-31-31, 5-63-50	Обнинск, пл. Треугольная д.1 Калуга, ул. Николо-Козинская, д. 65
Омск	Домотехника-сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3812) 36-74-01 г.Ишим (34551) 7-46-31	ул. Лермонтова -194 ; г.Ишим, ул.Карасульская д.183
Оренбург	ООО "ТИКО-сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3532) 77-67-64	ул. Комсомольская д.16
Оренбург	Эль-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3532) 99-48-87 сарый тел.332-688	460065 ул. Пролетарская, д. 208
Орёл	Феникс Электроникс	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4862) 40-86-81, 40-86-82	ул. 8 Марта, д. 25
Орск	Аста-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3537) 213-666	ул. Краматорская, д. 50
Пенза	Телесервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8412) 64-04-45, 49-24-25	ул. Мирская, д. 17
Пермь	РТВ-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(342) 220-08-48	ул. Мира, д.55
Пермь	Ингерсервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(342) 290-500, 290-512	ул. Карпинского, д. 27
Пятигорск	ИП Сериков	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8793) 36-59-68	Ул. Февральская, д.60
Ростов-на-Дону	ООО "Тюис-Сервис"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(863) 255-20-17/18/19	ул. 50 лет Ростсельмаша, д.1
Ростов-на-Дону	Теле Дон Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(863) 247-14-41	ул. Черепашина, д. 228
Рязань	Техсервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4912) 21-02-19	ул. Новая д. 51-Г
Рязань	Тригист	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4912) 76-01-56, 75-27-07, 75-75-13, 92-14-44	ул. Чкалова, д. 38
Самара	Орбита-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(846) 262-62-62	ул. Мориса Тореза, д. 137
Самара	Экспресс-Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(846) 228-72-18	ул. XXII Партьездеа, д. 52
Санкт-Петербург	ООО"Партия-Сервис-Балтик"	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(812) 374-21-16 (17)	ул. Варшавская, д. 51, кор. 1
Саратов	Сар-сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8452) 51-00-99	ул. Ульяновская д.7
Северодвинск	Сервисный центр	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8184) 58-72-21 (81842) 784-62	ул. Гагарина, д.12; ул. Дзержинского д.1
Ставрополь	ИП Плотников	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8652) 55-17-48	ул. Пирогова д.37 офис 11
Ставрополь	Техно-Сервис	CAR-audio	(8652) 39-55-30	пр-т Кулакова, д. 24
Сыктывкар	ТехСервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8212) 29-12-20, 22-95-29	ул. Гаражная, 25
Таганрог	ТРЦ-Вега	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8634) 65-10-58	ул. Дзержинского, д. 193
Тамбов	Вега	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4752) 73-94-01	ул.Кивидзе, д. 69
Тверь	Электроникс	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4822) 35-35-30	ул. Циммервальдская, д. 24
Тольятти	Жигули-Гарант	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8482) 20-32-42	ул.Кулибина, д.6а, оф.15
Тольятти	Фокус	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8482) 40-17-28, 33-86-17, 51-55-44	ул. Карла Маркса 53; ул Свердлова 13/16; ул. Дзержинского 88а.
Томск	Академия Сервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3822) 49-15-80	пр-кт Академический, д. 1
Тула	ИП Крылов И.Ю.	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4872) 355-399.	ул.Н.Руднева д.28
Тюмень	Пульсар	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3452) 20-82-65, 28-08-56, 24-55-80	ул.Республики,д.169, ул. Первомайская, д.6
Улан-Уда	Славия-Тех	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3012) 41-50-43; 23-54-42	нов адрес 670045пр-т Автомобилистов, 5
Ульяновск	ИП Карлова Т.П.	CAR-audio	(8422) 74-20-20	пр-кт Созидателей, д. 35, "Автотеатр"
Ульяновск	Мастер Про	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8422) 45-59-49	ул. Автозаводская д. 36
Уфа	БашТелеРадиоСервис	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(347) 252-46-97, 252-13-57	пр. Салавата Юлаева, 59; пр. Октября, 25; ул. Гафури, 4;
Хабаровск	Контур	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4212) 457-010 (011)	ул. Ким Ю Чена, д. 43
Челябинск	Найф	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(351) 2-608-778	ул. Татьянчиковой, д. 13
Челябинск	РемБыттехника	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(351) 772-72-05	ул. Производственная, д.86
Череповец	Имидж плюс	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(8202) 57-19-99	ул. Батюшкова, д. 7а
Чита	Архимед	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(3022) 36-47-01	г.Чита, ул. Анюхина, д. 10
Шарыпово	Анкор-Мастер	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(39153) 2-68-31	2 микрорайон, д.1, офис 136
Якутск	ИП Волков	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4112) 335-157	ул.Октябрьская, д.1/1 т.335157
Ярославль	ВИРТ	CAR-audio, Бытовая тех, Hi-Fi тех.	(4852) 58-22-11, 58-12-74	ул. Свободы, д. 91